

## d e c r e t a

## Art. 1

La consistenza dell'organico della VII qualifica funzionale del ruolo del personale insegnante laureato per soggetti portatori di handicaps addetto alla formazione professionale in lingua tedesca e ladina di cui alla tabella A) allegata al T.U. del 23 dicembre 1988, n. 37 delle leggi provinciali sull'ordinamento del personale addetto alla formazione professionale, rideterminato con il provvedimento citato in premessa, è aumentata di 5 posti;

## Art. 2

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Bolzano, 15 ottobre 1993

*Il Presidente della Giunta provinciale*  
DURNWALDER

Registrato alla Corte dei conti addì 3 novembre 1993, Registro 39-P, Foglio 96 - *Marinaro*

REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 26 agosto 1993, n. 14/L

**Regolamento concernente la modifica della tabella A) allegata al D.P.G.R. n. 14/L del 18 settembre 1991 (rapporto di lavoro a tempo parziale)**

IL PRESIDENTE

Visto il regolamento di esecuzione previsto dall'art. 47 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15, come sostituito dall'art. 32 della legge regionale 11 giugno 1987, n. 5, emanato su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 1385 del 18 settembre 1991 con D.P.G.R. 18 settembre 1991, n. 14/L e registrato alla Corte dei conti in data 27 settembre 1991, reg. 12, fgl. 29, pubblicato nel numero straordinario del Bollettino Ufficiale della Regione n. 44 del 9 ottobre 1991;

## v e r f ü g t

## Art. 1

Das Stellenplansoll der Behindertenlehrer mit Hochschulabschluß in der VII. Funktionsebene des Sonderstellenplans der Berufsausbildung in deutscher und ladinischer Sprache gemäß Anhang A) zum E.T. vom 23. Dezember 1988, Nr. 37 der Landesgesetze über die Personalordnung der Berufsausbildung, das mit der in den Prämissen angeführten Maßnahme neu festgelegt wurde, wird um 5 Stellen erhöht.

## Art. 2

Diese Verfügung wird dem Rechnungshof zur Registrierung weitergeleitet und im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht. Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, sie zu befolgen und dafür zu sorgen, daß sie befolgt wird.

Bozen, den 15. Oktober 1993

*Der Landeshauptmann*  
DURNWALDER

Registriert beim Rechnungshof am 3. November 1993, Reg. 39-P, Blatt 96 - *Marinaro*

AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 26. August 1993, Nr. 14/L

**Verordnung betreffend die Änderung der Tabelle A), die dem Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 18. September 1991, Nr. 14/L beigelegt ist (Teilzeitbeschäftigung)**

Nach Einsichtnahme in die vom Art. 47 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 vorgesehene Durchführungsverordnung, ersetzt durch den Art. 32 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5, verabschiedet auf entsprechenden Beschluß des Regionalausschusses vom 18. September 1991, Nr. 1385 mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 18. September 1991, Nr. 14/L und registriert beim Rechnungshof am 27. September 1991, Reg. 12, Blatt 29, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt der Region vom 9. Oktober 1991, Nr. 44;

Vista in particolare la tabella A allegata allo stesso regolamento;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 1137 del 26 agosto 1993, in corso di registrazione alla Corte dei conti;

### d e c r e t a

- è emanato nel testo allegato, che fa parte integrante del presente decreto il «Regolamento concernente la modifica della tabella A) allegata al D.P.G.R. n. 14/L del 18 settembre 1991».

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nel bollettino ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

*Regolamento concernente la modifica della tabella A) allegata al D.P.G.R. n. 14/L del 18 settembre 1991.*

### Art. 1

La tabella A) allegata al D.P.G.R. 18 settembre 1991, n. 14/L, è sostituita dalla seguente tabella A):

Tabella A)

Settore - Qualif.	Profili	Dotazione organica	Posti trasformabili a part time
1) SETTORE SERVIZI CENTRALI			
IX qualifica funzionale	profilo da definire	12	-
VIII qualifica funzionale	esperto amministrativo	17	1
	esperto traduttore	5	1
	esperto contabile	2	-
	analista procedure CED	1	-
	esperto di biblioteca	1	-
		26	2

Nach Einsichtnahme insbesondere in die Tabelle A, die dieser Verordnung beigelegt ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluß des Regionalausschusses vom 26. August 1993, Nr. 1137, registriert beim Rechnungshof am 24. September 1993, Reg. 11, Blatt 199;

### v e r f ü g t

### DER PRÄSIDENT:

- Es wird der Wortlaut der «Verordnung betreffend die Änderung der Tabelle A), die dem Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 18. September 1991, Nr. 14/L beigelegt ist», welcher ergänzender Bestandteil dieses Dekretes ist, erlassen.

Dieses Dekret ist dem Rechnungshof zur Registrierung zuzuleiten und im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

*Verordnung betreffend die Änderung der Tabelle A), die dem Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 18. September 1991, Nr. 14/L beigelegt ist.*

### Art. 1

Die Tabelle A), die dem Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 18. September 1991, Nr. 14/L beigelegt ist, wird durch folgende Tabelle A) ersetzt:

Tabelle A)

Bereich - Funktionsrang	Berufsbilder	Stellenplan	In Teilzeitbeschäftigung umwandelbare Stellen
1. ZENTRALDIENSTE			
IX. Funktionsrang	festzulegendes Berufsbild	12	-
VIII. Funktionsrang	Verwaltungssachverständiger	17	1
	Übersetzungssachverständiger		
	Dolmetscher	5	1
	Buchhaltungssachverständiger	2	-
	DV-Verfahrensanalytiker	1	-
	Bibliothekssachverständiger	1	-
		26	2

VII	coll. amministrativo	42	2
qualifica	coll. linguistico	7	1
funzionale	coll. contabile	8	1
	analista prog. CED	7	1
	coll. di biblioteca	1	-
		65	5

VI	assistente amm.vo	33	2
qualifica	assistente contabile	7	1
funzionale	ass. del servizio stamperia	1	-
	assistente di biblioteca	1	-
	programmatore di CED	14	1
	traduttore	4	1
		60	5

V	operatore amministrativo	75	5
qualifica	operatore linguistico	1	-
funzionale	operatore consolle CED	8	1
	operatore poligrafico	5	1
	operatore di rimessa	1	-
	coordinatore microfilmatura	1	-
	coord. serv. ant. e port.	1	-
	agente tecnico provetto	3	-
		95	7

IV	archivista	1	-
qualifica	centralinista	4	1
funzionale	agente amministrativo	51	4
	agente di biblioteca	1	-
	agente di stamperia	5	1
	agente di microfilmatura	1	-
	conducente di automezzi	10	-
	agente tecnico spec.	4	-
		77	6

III	addetto ai serv. ant. port.	40	4
qualifica	agente tecnico qualificato	5	-
funzionale		45	4

II		1	-
qualifica			
funzionale			

totale settore servizi centrali	381	29
---------------------------------	-----	----

## 2) SETTORE SERVIZI TAVOLARI

IX	profilo da definire	30	1
qualifica			
funzionale			

VII.	verwaltungstechnischer		
Funktions-	Mitarbeiter	42	2
rang	sprachtechnischer Mitarbeiter	7	1
	buchhaltungstechnischer		
	Mitarbeiter	8	1
	DV-Analytiker-		
	Programmierer	7	1
	Bibliotheksmitarbeiter	1	-
		65	5

VI.	Verwaltungsassistent	33	2
Funktions-	Buchhaltungsassistent	7	1
rang	Druckereiassistent	1	-
	Bibliotheksassistent	1	-
	DV-Programmierer	14	1
	Übersetzer	4	1
		60	5

V.	Verwaltungssachbearbeiter	75	5
Funktions-	verwaltungs- und		
rang	sprachtechnischer	1	-
	Sachbearbeiter		
	DV-Konsolsachbearbeiter	8	1
	Druckereisachbearbeiter	5	1
	Fuhrparkhalter	1	-
	Koordinator für		
	Mikrofilmaufnahmen	1	-
	Koordinator für Vorzimmer-		
	und Pförtnerdienste	1	-
	technischer Gehilfe	3	-
		95	7

IV.	Archivar	1	-
Funktions-	Telefonist	4	1
rang	Verwaltungsgehilfe	51	4
	Bibliotheksgehilfe	1	-
	Druckereigehilfe	5	1
	Gehilfe für		
	Mikrofilmaufnahmen	1	-
	Kraftfahrer	10	-
	spezialisierter technischer		
	Gehilfe	4	-
		77	6

III.	Gehilfe für Vorzimmer- und		
Funktions-	Pförtnerdienste	40	4
rang	qualifizierter technischer		
	Gehilfe	5	-
		45	4

II.		1	-
Funktions-			
rang			

Gesamtzahl Zentraldienste	381	29
---------------------------	-----	----

## 2. GRUNDBUCHSDIENSTE

IX.	festzulegendes Berufsbild	30	1
Funktions-			
rang			

VIII qualifica funzionale	conservatore superiore	37	3
VII qualifica funzionale	conservatore	23	1
VI qualifica funzionale	aiutante tav. superiore	40	7
V qualifica funzionale	aiutante tavolare	55	1
totale settore tavolare		185	13

## 3) SETTORE SERVIZI CATASTALI

IX qualifica funzionale	profilo da definire	13	-
VIII qualifica funzionale	esperto topografo	2	-
VII qualifica funzionale	coll. tecnico catastale coord. tecnico catastale	2 50	- 3
VI qualifica funzionale	assistente tec. catast.	60	5
V qualifica funzionale	operatore catastale	90	7
IV qualifica funzionale	agente catastale	58	5
totale settore catastale		275	20
TOTALE COMPLESSIVO		841	62

Trento, 26 agosto 1993

Registrato alla Corte dei conti addì 24 settembre 1993, Registro 11,  
Foglio 199 - Raeli*Il Presidente*  
ANDREOLLI*Il Segretario: Visetti*

VIII. Funktions- rang	Obergrundbuchsführer	37	3
VII. Funktions- rang	Grundbuchsführer	23	1
VI. Funktions- rang	Obergrundbuchshelfe	40	7
V. Funktions- rang	Grundbuchshelfe	55	1
Gesamtzahl Grundbuchdienste		185	13

## 3. KATASTERDIENSTE

IX. Funktions- rang	festzulegendes Berufsbild	13	-
VIII. Funktions- rang	Vermessungssachverständiger	2	-
VII. Funktions- rang	katastertechnischer Mitarbeiter technischer und katastertechnischer Koordinator	2 50	- 3
VI. Funktions- rang	technischer und katastertechnischer Assistent	60	5
V. Funktions- rang	Katastersachbearbeiter	90	7
IV. Funktions- rang	Katastergehilfe	58	5
Gesamtzahl Katasterdienste		275	20
GESAMTZAHL		841	62

Trient, den 26. August 1993

Registriert beim Rechnungshof am 24. September 1993, Reg. 11,  
Blatt 199 - Raeli*Der Präsident*  
ANDREOLLI*Der Sekretär: Visetti*